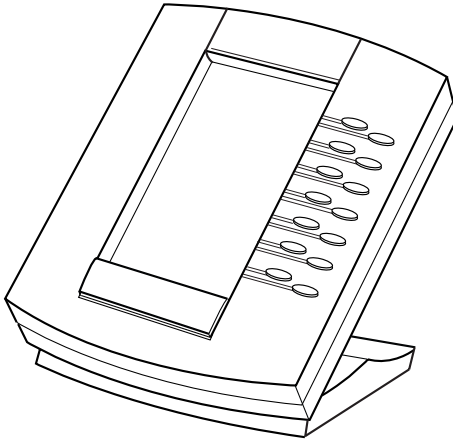


---

## Guida rapida del **Modulo di espansione a colori IP SoundPoint®**



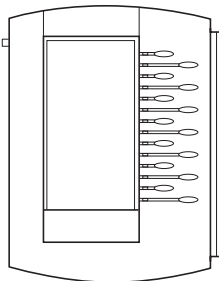
---

### Elenco dei componenti

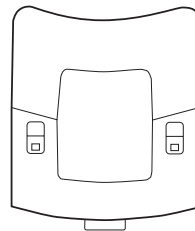
Il modulo di espansione a colori IP SoundPoint® è una console a 14 linee che, se utilizzata insieme al telefono SoundPoint IP 670, espande il potenziale di gestione delle chiamate.

Il pacchetto del Modulo di espansione a colori IP SoundPoint include i componenti descritti di seguito. Se uno o più componenti non sono presenti, contattare il rivenditore del Modulo di espansione a colori IP SoundPoint.

#### **Modulo di espansione a colori IP SoundPoint**

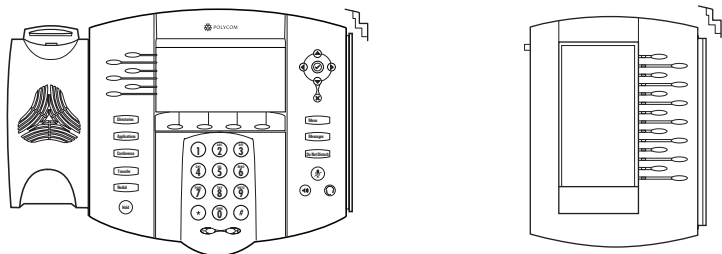


#### **Base**

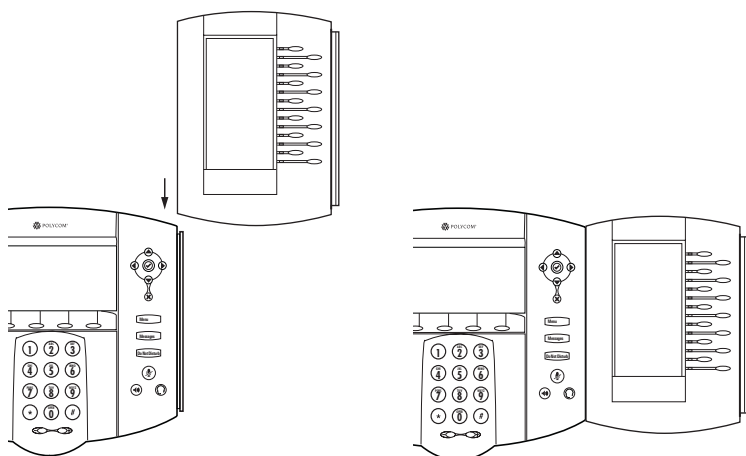


# Installazione

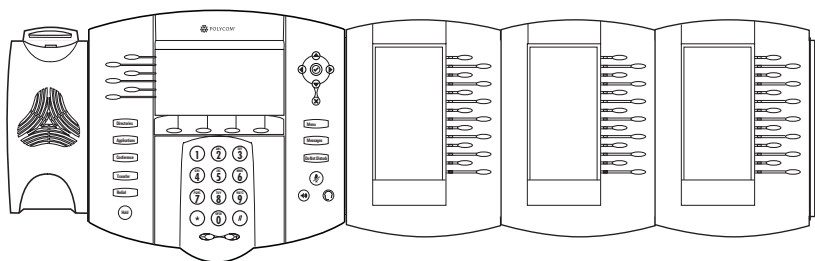
1. Rimuovere il sigillo in gomma in dotazione con l'unità dal telefono SoundPoint IP 670 o dal modulo di espansione a colori.



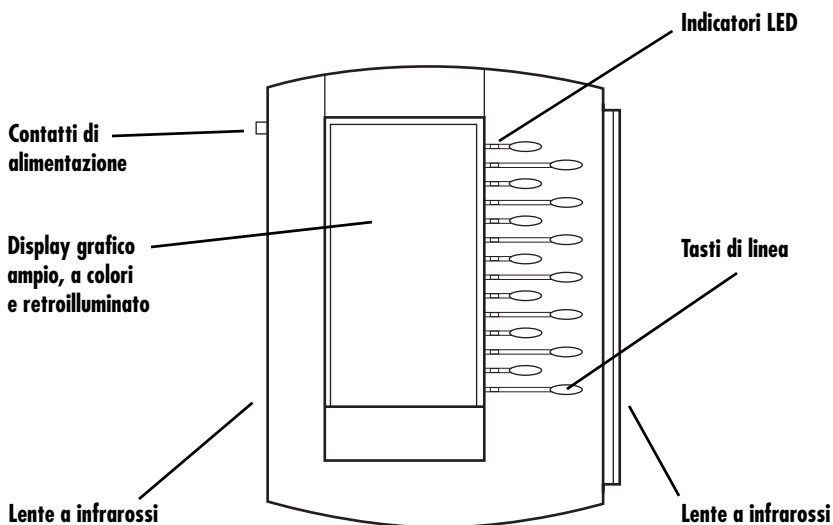
2. Allineare il modulo di espansione alla parte superiore delle scanalature presenti sul telefono SoundPoint IP 670 e fare scorrere l'unità verso il basso fino a quando non scatta in posizione. Collegare la base di ciascun modulo.



3. Per collegare fino a tre moduli di espansione, ripetere i passaggi 1 e 2.



# Caratteristiche



## Avvio

L'alimentazione viene trasferita automaticamente dal telefono SoundPoint IP 670 host al modulo o ai moduli di espansione a colori collegati. Le unità possono essere collegate e scollegate "a caldo" (hot swap) in qualsiasi momento a e da un telefono host SoundPoint IP 670 live.

Non appena viene rilevato il modulo di espansione a colori, sul display viene visualizzato il logo di benvenuto. Dopo alcuni istanti, il logo scompare e il modulo di espansione a colori può essere configurato per linee, numerazioni abbreviate o numeri della rubrica.

È possibile collegare in cascata fino a tre moduli di espansione per ogni telefono host, moltiplicando in tal modo il numero totale di pulsanti fino a un massimo di 48 per telefono, una configurazione ideale per gli utenti di telefoni IP con attività intensa.

Ciascuno dei 14 tasti del modulo di espansione presenta indicatori LED bicolore propri che consentono di riconoscere facilmente la linea o lo stato della chiamata. I tasti possono essere programmati per numerazioni abbreviate, linee o numeri di rubrica (DN).

Insieme all'amministratore del sistema, controllare i messaggi di errore eventualmente visualizzati durante il processo di configurazione e verificare l'eventuale necessità di una configurazione specifica per la propria applicazione.

Per ulteriori informazioni sulle modalità d'uso del nuovo Modulo di espansione a colori IP SoundPoint per la funzione di linea o di numerazione abbreviata, consultare la *Guida dell'utente di SoundPoint IP 670*.

# Garanzia, copyright e note sulla sicurezza

**GARANZIA LIMITATA.** Polycorn garantisce all'utente finale ("Cliente") che il presente prodotto è privo di difetti nei materiali e nella lavorazione, in condizioni di utilizzo e manutenzione normali, per un anno dalla data di acquisto presso Polycorn o un rivenditore autorizzato.

Il solo obbligo di Polycorn secondo i termini della presente garanzia esplicita, è la sua scelta e a sua discrezione, riguarda la riparazione del componente o del prodotto difettoso, la consegna al Cliente di un componente o prodotto equivalente in sostituzione di quello difettoso o, se nessuna di queste opzioni è ragionevolmente possibile, Polycorn può, a sua sola discrezione, rimborsare al Cliente il prezzo corrisposto per l'acquisto del prodotto difettoso. Tutti i componenti che vengono sostituiti diverranno di proprietà di Polycorn. I prodotti o i componenti sostituiti possono essere nuovi o revisionati. Polycorn garantisce il prodotto o il componente riparato o sostituito per novanta (90) giorni dalla spedizione o per il periodo rimanente della garanzia iniziale, qualunque sia il più lungo.

I prodotti restituiti a Polycorn devono essere inviati con spedizione prepagata e accuratamente imballati per un trasporto sicuro; è inoltre consigliabile stipulare una polizza assicurativa presso il vettore di trasporto o utilizzare un metodo di trasporto che preveda la possibilità di rintracciare il pacco spedito. Eventuali smarrimenti o danni non saranno di responsabilità di Polycorn finché il componente o il prodotto restituito non verrà ricevuto da Polycorn. L'articolo riparato o sostituito verrà spedito al Cliente a spese di Polycorn, non oltre trenta (30) giorni dopo la ricezione da parte di Polycorn del prodotto difettoso; Polycorn sarà responsabile dell'eventuale perdita o di danni finché l'articolo non verrà recapitato al Cliente.

**ESCLUSIONI.** Polycorn non verrà ritenuta responsabile in relazione a questa garanzia limitata qualora i test e gli esami effettuati dalla stessa rivelino che il supposto difetto o malfunzionamento del prodotto non esiste o deriva da:

- Mancato rispetto delle istruzioni fornite da Polycorn relative all'installazione, al funzionamento o alla manutenzione.
- Alterazione o modifica non autorizzata del prodotto.
- Uso non autorizzato di servizi di comunicazione comuni attraverso il prodotto.
- Uso improprio, omissioni o atti negligenti del Cliente o di persone sotto il controllo del Cliente.

• Altri di terze parti, cause di forza maggiore, incidenti, incendi, fulmini, sbalzi di tensione, interruzione dell'alimentazione o situazioni di pericolo di altro genere.

**GARANZIA ESCLUSIVA. SE UN PRODOTTO POLYCOM NON FUNZIONA COME GARANTITO, LA SOLA TUTELA DEL CLIENTE PER LA VIOLAZIONE DELLA GARANZIA SARÀ, A DISCREZIONE DI POLYCOM, LA RIPARAZIONE, SOSTITUZIONE O RIMBORSO DEL PREZZO PAGATO PER L'ACQUISTO, A DISCREZIONE DI POLYCOM. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, LE TUTELE E LE GARANZIE DI CUI SOPRA SONO ESCLUSIVE E SOSTITUISCONO TUTTE LE ALTRE GARANZIE, TERMINI O CONDIZIONI, ESPRESSE O IMPLICITE, DI LEGGE O ALTRO, INCLUSE LE GARANZIE, I TERMINI O LE CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, QUALITÀ SODDISFACENTE, CORRISPONDENZA ALLA DESCRIZIONE E NON VIOLAZIONE, TUTTE ESPRESSAMENTE ESCLUSE. POLYCOM NON SI ASSUME NÉ AUTORIZZA ALTRE PERSONE AD ASSUMERSI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE ALLA VENDITA, INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE O USO DEI SUOI PRODOTTI.**

**CONTRATTI DI MANUTENZIONE.** Contattare un rivenditore Polycorn autorizzato per ottenere informazioni sui contratti di manutenzione applicabili al prodotto.  
**SUPPORTO SOFTWARE.** Polycorn fornisce supporto per il software in esecuzione nel Prodotto qualora vengano soddisfatte tutte le condizioni seguenti:

- Il prodotto è in garanzia o è coperto da un contratto di manutenzione Polycorn;

**SICUREZZA E NORMATIVE.** Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. L'utilizzo è soggetto alle due seguenti condizioni:

- (1) il presente dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare problemi di funzionamento.

Nota: questa apparecchiatura è stata testata e ritenuta conforme ai limiti dei dispositivi digitali di Classe B, secondo quanto specificato nella Parte 15 delle Norme FCC. Le suddette limitazioni sono state stabilite per garantire sufficiente protezione da interferenze dannose nelle installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata nel rispetto delle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non è tuttavia possibile garantire l'assenza di interferenze in determinate installazioni. Se il presente apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva (determinabili attivando e disattivando l'apparecchio), l'utente può tentare di correggere le eventuali interferenze adottando una delle seguenti soluzioni:

1. Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
2. Allontanare l'apparecchio dal ricevitore.
3. Collegare l'apparecchio alla presa di rete di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
4. Contattare il rivenditore o un tecnico TV/radio qualificato per ricevere assistenza. Il Modulo di espansione a colori SoundStation IP è consegnato dal marchio CE, che indica la conformità alle Direttive CE 2006/95/CE e 2004/108/CE. Una copia completa della Dichiarazione di Conformità può essere richiesta a Polycorn Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

- Il prodotto viene utilizzato su una piattaforma di un partner approvato da Polycorn;
- Il software del prodotto è la versione principale corrente o la versione principale immediatamente precedente (le versioni sono indicate come "x.y.z", dove le prime due lettere indicano le versioni principali).
- Il software del prodotto è coperto da una garanzia software di 90 giorni, che include gli aggiornamenti del software (sottoservizi/correzioni dei bug). Per continuare a ricevere il supporto, la soluzione più conveniente è rappresentata dall'acquisto di un contratto di manutenzione o assistenza.

Le richieste di supporto software devono essere effettuate presso il Rivenditore Polycorn presso il quale è stato acquistato il prodotto.

**LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ. NEI LIMITI MASSIMI CONSENTITI DALLA LEGGE, POLYCOM ESCLUDE PER SE STESSA E I PROPRI FORNITORI, QUALSIASI RESPONSABILITÀ, BASATA SU CONTRATTO O COLPA (INCLUSA NEGLIGENZA), PER DANNI ACCIDENTALI, CONSEGUENZIALI, INDIRETTI, SPECIALI O PUNITIVI DI QUALSIASI TIPO, O PER LA PERDITA DI PROFITTI, MANCATO GUADAGNO, PERDITA DI DATI O INFORMAZIONI O ALTRA PERDITA FINANZIARIA DERIVANTE O LEGATA ALLA VENDITA, ALL'INSTALLAZIONE, ALLA MANUTENZIONE, ALL'UTILIZZO, ALLE PRESTAZIONI, AGLI ERRORI O ALL'INTERRUZIONE DEL FUNZIONAMENTO DEI PRODOTTI POLYCOM, ANCHE SE POLYCOM O IL PROPRIO RIVENDITORE AUTORIZZATO FOSSE STATO AVVERTITO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI, E LIMITA LA PROPRIA RESPONSABILITÀ ALLA RIPARAZIONE, ALLA SOSTITUZIONE O AL RIMBORSO DEL PREZZO DI ACQUISTO, A DISCREZIONE DI POLYCOM. LA PRESENTE DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ DI DANNI NON SUBIRA VARIAZIONI SE EVENTUALI RIMEDI FORNITI NON PRODURRANNO IL RISULTATO PREVISTO.**

**DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ.** Alcuni paesi, stati o province non consentono l'esclusione o la limitazione di garanzie implicite o la limitazione di danni incidentali o consequenziali per determinati prodotti forniti ai clienti o la limitazione di responsabilità di danni fisici; pertanto le limitazioni e le esclusioni di cui sopra potrebbero risultare applicabili solo in parte. Quando le garanzie implicite non possono essere escluse nelle loro intere, saranno limitate alla durata della garanzia scritta applicabile. La presente garanzia conferisce diritti legali specifici che possono variare a seconda della legislazione locale.

**LEGGI APPLICABILI.** La presente garanzia limitata e la limitazione di responsabilità sono disciplinate dalle leggi dello Stato della California, Stati Uniti, e dalle leggi degli Stati Uniti, esclusi i relativi confronti dei principi di legge. La convenzione sui contratti delle Nazioni Unite per la vendita internazionale di beni non è applicabile alla presente garanzia limitata e alla dichiarazione di non responsabilità. Tutti i diritti riservati secondo le Convenzioni sul Copyright internazionali e panamericane. Nessuna parte del contenuto del presente manuale può essere copiata, riprodotta o trasmessa in qualsiasi formato o con qualsiasi mezzo, né tradotta in un'altro lingua o convertita in un altro formato, completamente o parzialmente, senza previo consenso scritto di Polycorn, Inc. Non rimuovere, né permettere a terzi di rimuovere, alcuna nota di identificazione del prodotto, di copyright o di altro tipo. Polycorn, il logo Polycorn e SoundPoint sono marchi di Polycorn, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. COPYRIGHT. Tutti i diritti riservati secondo le Convenzioni sui copyright internazionali e panamericane. Nessuna parte del contenuto del presente manuale può essere copiata, riprodotta o trasmessa in qualsiasi formato o con qualsiasi mezzo, né tradotta in un'altro lingua o convertita in un altro formato, completamente o parzialmente, senza previo consenso scritto di Polycorn, Inc. Polycorn® e il logo Polycorn sono marchi registrati; il Modulo di espansione a colori IP SoundPoint Polycorn è un marchio di Polycorn, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Non rimuovere, né permettere a terzi di rimuovere, alcuna nota di identificazione del prodotto, di copyright o di altro tipo.

In base a quanto stabilito nella Parte 15 delle Norme FCC, l'utente viene avvertito che eventuali variazioni o modifiche non espressamente approvate da Polycorn Inc. possono invalidare l'autorità dell'utente a utilizzare questa apparecchiatura.

L'installazione deve essere eseguita in conformità alle normative nazionali rilevanti in materia di cablaggio. L'installation doit être exécutée conformément à tous les règlements nationaux applicables au filage électrique.

La presa a cui è collegata l'apparecchiatura deve trovarsi in prossimità dell'apparecchiatura stessa ed essere facilmente accessibile.

La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づいたクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

L'appareil digitale di Classe (B) è conforme alle norme canadesi ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe (B) sera conforme à la norme NMB-003 du Canada. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non collegare circuiti SEV (Safety Extra Low Voltage) a circuiti di rete per stazioni di teleconferenza (TWT). Le porte LAN contengono circuiti SEV, mentre le porte WAN contengono circuiti TVN. Alcune porte LAN e WAN utilizzano connettori RJ-45. Prestare particolare attenzione durante il collegamento dei cavi.

## Contatti:

Contattare il rivenditore Polycorn autorizzato per ottenere assistenza.

<http://www.polycom.com>

Polycorn, Inc. 4750 Willow Road, Pleasanton, CA 94588-2708 USA